

# 仇視助長種族歧視華裔關注中美關係



3月18日據有關部門報道,中共中央政治局委員、中央外事辦主任楊潔篪與中國外長王毅率領的中國代表團,已在當地時間周四凌晨抵達阿拉斯加最大城市安克雷奇,準備出席為期兩天的中美高層戰略對話,與美國國務卿布林肯及國家安全顧問沙利文率領的美國代表團會晤。

本會談重申美方將談及人權、在被問及這場會談後美中的可能發展,普薩基表示,美方預期部分會談將十分困難,但仍會坦率提出關注的議題,包括人權、香港、與知識產權竊取和資訊保護等相關的科技、區域軍事緊張局勢等。

我希望中美保持良好發展關係,這關係到二國人民的安定生活。正正一年了,2020年3月15日晚上12點,美國俄亥俄州長宣佈餐廳和娛樂場所關門,我記得那天在哥倫布與一位新開門的米線飯店老闆談廣告,老闆說了:飯店都關門還做什麼廣告?那一天我和好朋友Amy在韓國店吃了午餐,一晃整整一年過去了,疫情讓一切變得不一樣,對於所有人來說都經歷了一次從未有過

的經歷。人們都開始發現死亡是這麼容易而恐懼悄悄進入人的內心深處。

自去年3月疫情爆發以來,我們有過多次有關學生患上抑鬱症、自殺等報道,恐懼給人帶來創傷,每一條報道都讓人心碎!

希望大家不要放大負面情緒,遇事及時與家人和朋友溝通,疫情籠罩的灰暗日子總有一天會過去!切記,生命是最重要的!疫情是天災人禍,但許多事情是人去破壞的,我記得1980年來自柬埔寨的難民方媽媽她對我說過:因為政府國家淪陷,她們一家人到美國後,她和全家人的勤奮刻苦努力向上,有了自己今天的財富,她感謝美國給他們機會發展。她也表示如果自己的國家政府沒有崩潰,也就不會來美國。

國家的命運與百姓的幸福生活息息相關。美國從疫情開始,總統選舉,二黨對立給這個國家帶來不少災難。我25歲的兒子問我:當初為什麼來美國?美國是全世界借債最多的國家,我告訴兒子,國家借錢給你用,兒子已經收到第三次國家給發的錢。兒子從口袋拿出一把刀說:感謝中國這把假刀,騰從Amazon購買,中國寄過來,不要郵費刀只要\$12,如果是真品要\$60-80,兒子說:刀一樣好用,我不知道如何回答,但我清楚,當年我們來美國就是要提高生活品質,有好的教育好的前途。現在的美國已經不是了我30年前的美國...

不過我們華人也要反省:著名華人燕曉哲先生說,在美華人有自己的問題,如果我們在美國能做到四個能:1 全美2%華人,2 可以每月捐\$2.3 每月可以為社區義工 2 小時,4 每人可以帶兩個人參加競選,華人自然就會改變形象。



## 今天克利夫蘭 Fox 新聞主播 Kevin

郵件問我:Hey Ying. I hope you've been well. I know there has been increased discrimination in the Asian community since the pandemic began. I was just wondering, has there been any significant increase in local concern after what happened in Atlanta? 我們交流了一下並且我給他提供克利夫蘭華協會和UCA全美華人組織的倡議書。



我也聯繫了亞特蘭大正在競選參議員的華人關學君先生:他心情有點激動,他正在籌備佐治亞州各亞裔社區為亞特蘭大槍擊案而喪生的遇難者

舉辦燭光悼念活動 關學君他聯繫佐治亞州韓裔美國人協會,倡議所以亞裔社團組織,以及所有各亞裔社區,並歡迎其他社區,包括黑人、拉丁裔、美國原住民、白

人社區,與星期日,3月21日晚上七點整,在佐治亞州韓裔美國人活動中心的南側停車場共同舉辦一個大型燭光悼念活動。我們準備500支蠟燭,邀請所有願意參加的人來,共同表達我們對被害者的哀思。此次活動只是要哀悼逝者、展示我們各族裔社區的團結一致,別無任何其它真正目的與議程。除了請被害人家屬和親人與主人講話之外,不會安排任何政治性講話發言。活動地址是:5900 Brook Hollow Pkwy, Norcross, GA 30071。

屆時還會提供 Zoom 鏈接,歡迎其他城市的亞裔社區與我們同步參與燭光活動!請任何組織儘快與我直接聯繫,接洽具體參加事宜:關學君(Garry Guan)手機:770-634-4188, 電子郵件:Garry@GarryGuan. 這個周日舉行燭光追思會,沒有政治人物發言,只有牧師與家屬。

關學君表示:美國亞裔開始意識到,現在人們價值觀不斷變化,黑名貴是命其他人命就不貴了。最近亞裔仇恨犯罪事件激增,21歲白人就此開槍殺了8個人,從新總統上任後,亞裔被傷害太猖狂,我們必須行動。浦瑛

# 拜登下令聯邦機構降半旗志哀 悼念亞特蘭大槍擊案死者

亞特蘭大16日發生連續槍擊案,8名受害者中有6名亞裔,警方至今並未排除是種族偏見引起。總統拜登與副總統賀錦麗19日前往亞特蘭大的行程,將暫停政治活動,改為會見亞裔美國人領袖,討論對亞裔族群的持續攻擊與威脅。

美國國會上周通過1.9兆美元的新冠紓困法案,拜登原定前往亞特蘭大宣傳此事;卻發生嚴重槍擊案,白宮18日宣佈,為悼念罹難者,拜登下令所有聯邦機構、軍事基地下半旗5天,直到22日日落。



## “FIRST JOB” WONG FAMILY SHORT FILM MADE IN CLEVELAND'S ASIATOWN

Wayne Wong grew up in the community which has become Cleveland's AsiaTown. His wife Lisa Wong, lived in Chinatown as a baby. In the decades since, they and their family have continued to volunteer and advocate for the expanding neighborhood. Lisa is a co-founder and current co-producer of the Cleveland Asian Festival and Wayne is the Lead MC and is on the executive committee. They both also serve on the board of OCA - Asian Pacific American Advocates, Greater Cleveland Chapter (Lisa as President and Wayne as V. P. of Administration), engaging in many community projects like voter engagement, and cultural outreach like Dragon Dance performances. They also serve on two CDC boards that encompass AsiaTown, with Lisa on the St. Clair Superior Development Corporation board (North of Payne Avenue), and Wayne serving on the Mid-Town Cleveland board (South of Payne Avenue). Driven by deep roots in the community they are excited to see AsiaTown grow and continue to work with many other talented and energetic community leaders.



Last year, Wayne embarked on a new creative venture by forming Red Dragon Media to make a short film called "First Job." First job was filmed entirely in AsiaTown and highlights some favorite locales. Previously, both Lisa and Wayne and their kids have been involved with various short and feature film projects, many alongside Johnny Wu, a filmmaker who also works with the Wong couple on the Cleveland Asian Festival and OCAAGC.

Previously, Wayne enjoyed acting and had also written four short film scripts. "First Job" came about unintentionally after Wayne took film editing classes from Johnny and was challenged to make a short film. Wayne researched film production, bought equipment, and spent two months in pre-production. Wayne enlisted family, friends and a few fellow filmmakers to serve as the small cast and crew. The film was shot over three full days - Wayne recalls the most challenging was on New Year's Day 2020 - which was shot inside KoKo Bakery. He recalls "I had scouted it out a week earlier and it was quiet on a weekday after-

noon. What I did not expect is that on New Year Day many families were off work and wanted their buns and bubble tea." Being a first time Producer/Director/Actor was hard enough, but doing it when the restaurant was full of celebrating patrons was quite a challenge. Other AsiaTown locations featured include Asia Plaza, AsiaTown Center, and outdoor scenes on Payne Avenue. The film team is very grateful to the owners of these beautiful AsiaTown locations.

Wayne wanted to work with his son Alex on this film and created the story with him in mind as the lead actor. The story is about a young man who is torn between his friends and his obligations to family, especially his father. He is challenged to do a job that he has trained most of his life to do. After filming during the Holidays when Alex was on break, Wayne completed editing the film in March 2020. It was entered into international film festivals, but then the pandemic happened, and all film events were cancelled or postponed. Nevertheless, "First Job" has won several awards already and has been accepted into multiple film festivals. It won 2nd Place Award most recently at the 25th Indie Gathering International Film Festival which was held virtually March 12-14. It was also nominated for best cinematography for an Ohio Film. Other film festivals awards and selections include Horror Hotel (summer 2021), Action on Film -Las Vegas, KinoDrome International, MLC Awards, and Louisville's International Festival of Film.

While it was Wayne's first time as Producer, Director, Writer, Editor, and Actor on the same film, "First Job" was also the first Starring role for Alex Wong, and first film roles for Sam Galicki and Josh Goodman. The film also features actors Lisa Wong, Tyler Thomas, Melissa Suon Zoellner, Chris Blackfire, and John Cosma. The crew were cameramen Vidas Pliodzinskas and Shawn Adams with Lisa, Alex, and Tyler also helping with production. For this passion project, Wayne wanted to be able to share it in-person with family, friends, and especially with the cast and crew who worked hard on the film. He says "I wanted to do a screening of First Job with everyone. Maybe we still can someday soon! Then we can start working on to Second Job."

# 紐約州華人精英圓桌會議成功舉辦

華清、沈毅、夏文龍、陳健裕、張富印、劉春、吳洪光、汪金海、金路德、陳夢、高妮妮、黃敏儀、尹導、陳熠、林煜、陳海靈、朱立業。

美國聯邦眾議員孟昭文女士作為特邀嘉賓出席會議並發表講話,她表示,在近段時間全美各地針對華裔、亞裔的仇恨事件顯著增加,她已經連續出席了數次反仇恨亞裔活動。

孟議員表示,面對歧視與不公正對待事件,亞裔居民首先要團結一致,其次要勇于報案至警方追究法律責任。華人社團及社區民眾應該出錢出力支持華人參政議政,為華人謀取更多福利。孟昭文還表示,將繼續關注仇恨亞裔事件,在聯邦做好華裔居民的代表。

近日,聯邦各地屢次發生針對華人的歧視和攻擊事件,例如鄭勇見義勇為犧牲、陳智博被警察槍殺、科技專家學者遭起訴等等。美國華人華僑聯合總會主席林建新在發言中表示,華裔作為社會的少數族裔群體,應該有生存危機意識,而建立起華人利益共同體,爭取華人自己應有的權益,具有絕對的重要意義。

美國華人華僑聯合總會為此開展了多項工作,組織人員上門慰問了陳智博家屬,並舉行司法公正訴求,討還公道的集會。發起了援助鄭勇家屬的捐款活動,並對受害的科技專家訴求給予

聲援。在發言中,林建新還表示,華裔需要在社會更敢於發出聲音的受害者,華裔需要英雄人物奉獻於社會,華裔更需要幫助族群中的人。華裔需要英雄人物奉獻於社會,華裔更需要幫助族群中的人。華裔需要英雄人物奉獻於社會,華裔更需要幫助族群中的人。華裔需要英雄人物奉獻於社會,華裔更需要幫助族群中的人。

在整個會議中,嘉賓們各抒己見,根據自身各行各業的背景,發表了對華裔未來發展的看法等。嘉賓們普遍認同"深化討論,推動發展,共襄盛舉,共創未來"的會議主題思想,認為只有廣泛的、深入的團結合作,才能締造更好的華裔發展未來。此次所有嘉賓發言內容,將在各媒體平台上陸續發表。

此外,《加利福尼亞州華人精英圓桌會議》將在4月17日舉辦,會議組委會已經開始了準備工作,並邀請全美華人屆時觀看會議。



克利夫蘭早期華裔生活寫真



# 著名僑領渴望看到中美兩國良性互動



彭偉權先生

如今,美國華人華僑社團大大小小不計其數,大的有中華會館、安良工商會、OCAGC、UCA等等,小的如婦女會、同學會、同鄉會、校友會等等,眾多的僑團社團中,1893年成立於紐約的安良工商會,是歷史悠久、影響深遠的“龍頭”之一。

現任美國安良工商會的元老,2001年到2005年擔任美國安良工商會總理的彭偉權先生說,華人在美國經歷了風風雨雨,社團組織一大堆,目前我們只要記得我們是在為美國做貢獻的華人華僑就行,放下一切,為中國美國相互的利益做事情。

彭偉權先生提到他已故的恩師梅培德老先生,他說,梅先生為中國大陸、香港和台灣做了許多有意義有價值的事情,梅培德先生曾擔任美國世界華僑協會總管理事長、美國安良工商會元老團主席,是一位德高望重的“僑領”。他年輕的時候參加過抗戰,1949年12月1日去香港,後來到美國做企業和教育,梅先生把大陸、香港、台灣的許多人帶的美國留學深造,他們家族擁有一個國際物流中心,常年往返於美國、中南美洲、中國大陸和台灣之間,大家合作,達成雙贏。

彭偉權先生說,讓人過好的生活有什么不好,希望今年7月疫情防控措施取得圓滿成功,希望帶一些人去中國走走。他也希望伊利華報能參與活動,我們從2004年認識,2010-2011,我和安良工商會一起去紐約的中國城舉辦慶祝辛亥革命100周年和紀念孫中山先生的活動。

現今88歲的嚴雲泰先生談了他對美國和中國的感受:我在美國生活了60多年,美國是我家,尤其克利夫蘭是我最愛的地方,沒有克利夫蘭醫院我的生命早就沒有了。

早在1980年,克利夫蘭醫院第一次救了我的生命,克利夫蘭醫院是全世界最好的醫院,美

國在醫學科技方面是世界上最先進的國家。今天中國的崛起是讓我們華人驕傲的,中國人的勤勞和努力是有目共睹的,中國人在美國創造了許多財富。如果今天讓美國華人中國新年休假一天,那么克利夫蘭的醫院就要關門一天。華人華僑為美國做出了了不起的貢獻。

嚴雲泰先生認為,川普對美國和中國關係的處理上有問題,他說,拜登總統先後四次訪華,對中國有所瞭解,早在1979年,作為年輕的聯邦參議員首次訪華,中美關係就是在那一年



梅培德老先生

彭偉權先生

實現了正常化。拜登反復呼籲美國人民“要團結不要分裂”,我想這也正是處理中美關係所需要的精神和態度。

中美兩國應該相互尊重,互相合作。2020年疫情讓全世界經濟遭受損失,美國也非常慘,現在我們應靜下心來,心平氣和,為大家共同的利益尋求合作,因為中美作為世界的兩個主要大國,對世界和平與發展負有特殊重大責任,中美兩國作出的每一個抉擇、採取的每一項行動,都將對世界經濟和平進程有著舉足輕重的作用。



嚴雲泰老先生

嚴雲泰先生組織參加華人活動

[編後語]我參加了紐約州華人精英圓桌會議,會議從8:10開始到11:30結束。主辦者花了不少氣力,每一位演講者也做了精心準備,關於華人在美國的地位和影響力,各位演講者都有自己見解。想讓亞裔在美國融入主流,參政議政,團結合作,這個話題已經談了半個世紀。我們華人在全美的社團不比任何一個族裔的社團少,出了事情找誰?找哪一個組織?

我今晚一直關注 Zoom 的會議,今晚的圓桌會議,會議高品質有深度,想的說的都好,要是能行動。華人在美國政治經濟文化各個領域里都有不少不同的聲音,華人到美國來的時間也不短,都經歷5代人了。今天我們很高興看到紐約有7位亞裔出來競選市議員等不同職位,還有看到楊安澤競選紐約市長。

我有一個小小建議,團結

這事情太難,我們可以談利益,為華人自己的利益我們應該走到一起。歧視是天性,哪一個族裔都可能被歧視和歧視別人,但對社區對國家有貢獻了人,就沒人歧視。浦瑛

Advertisement for the 'New York Chinese American Community Roundtable Meeting' (紐約州華人精英圓桌會議) held on March 15th at 8:00 PM. The event features 26 distinguished guests including Lin Jianxin, Meng Zhao wen, Wang Jing, Lin Jianzhong, Sun Jiahua, Guo Shun, Chen Xudong, Zhang Shuping, Chen Sheng, Huang Huaqing, Shen Jie, Wu Wenlong, Chen Jianbin, Zhang Fuyin, Liu Chun, Wu Hongguang, Jiang Jinhai, Jin Lude, Chen Shao, Gao Ni Ni, Huang Minyi, Yin Dao, Chen Yi, Lin Yi, Sun Hai ling, and Zhu Liye. The meeting is moderated by Wang Huihui. QR code and Zoom ID: 7398157993 are provided.

2021年3月15日,紐約州華人精英圓桌會議在 Zoom Meeting 線上舉辦,來自紐約州各地的政、經、商、科、文、教各界精英代表等,共26位嘉賓發表了精彩演說,300多人線上觀看了會議。

會議由美國華人華僑聯合總會主辦,全美華人合作論壇承辦。日前,在中國新年之際,《全美華人精英圓桌會議》南下美東地區,在弗吉尼亞州、佐治亞州、佛羅里達州舉辦會議,引起了當地華裔精英代表的熱烈歡迎。

本會會議組委會整理了南部之旅會議的經驗,並結合當前華裔居民在全美的形勢,召開了此次紐約州的會議。

會議的發言嘉賓包括:林建新、孟昭文、王瑄、林建中、蘇煥光、鄭思祺、陳學端、鄭德良、陳善莊、黃